

Emenda 427**Britta Reimers**

f'isem il-grupp ALDE

**Mandat ta' negozjati interistituzzjoni
fil-forma ta' emendi leġiżlattivi****B7-0080/2013****Kumitat ghall-Agrikultura u l-Iżvilupp Rurali**

Deċiżjoni dwar il-ftuħ u l-mandat ta' negozjati interistituzzjoni dwar organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli (ir-Regolament dwar l-OKS Unika)

COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM(2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) – 2013/2529(RSP)

Proposta għal regolament**Artikolu 101a (ġidid)***Test propost mill-Kummissjoni**Emenda**Artikolu 101a**Produzzjoni barra mill-kwota*

1. Iz-zokkor, l-isoglukożju jew il-ġulepp tal-insulina prodotti matul sena ta' kummerċjalizzazzjoni li jaqbżu l-kwota msemmija fl-Artikolu 101h jistgħu:

(a) jintużaw ghall-iproċessar ta' ċerti prodotti kif imsemmi fl-Artikolu 101m;

(b) jingħarru 'l quddiemi għall-produzzjoni tal-kwota tas-sena ta' kummeċjalizzazzjoni ta' wara, skont l-Artikolu 101n;

(c) jintużaw għal régim specifiku ta' provvista għar-reġjuni l-aktar imbiegħda, skont fil-Kapitolu III tar-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill [li qabel kien ir-Regolament (KE) Nru 247/2006];

(d) jiġu esportati fil-limitu kwantitattiv stabbiliż mill-Kummissjoni, permezz ta' atti ta' implementazzjoni, filwaqt li jitharsu l-impenji li jirriżultaw minn ftehimiet konklużi skont l-Artikolu 218 tat-Trattat; jew

(e) jinhelsu awtomatikament fis-suq intern bħala zokkor tal-kwota sabiex tiġi aġġustata l-provvista skont l-iżvilupp tat-talba, bħala parti mill-mekkaniżmu ta' ġestjoni tas-suq temporanju deskritt fl-Artikolu 101 (1b).

Or. en

Emenda 428**Britta Reimers**

f' isem il-Kumitat ghall-Agrikultura u l-Iżvilupp Rurali

**Mandat ta' negozjati interistituzzjoni
fil-forma ta' emendi leġiżlattivi****B7-0080/2013****Kumitat ghall-Agrikultura u l-Iżvilupp Rurali**

Organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli (ir-Regolament dwar l-OKS Unika)
 COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM(2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) –
 2013/2529(RSP)

**Proposta għal regolament
Artikolu 101b (ġidid)***Test propost mill-Kummissjoni**Emenda***Artikolu 101b***Rifużjoni tal-produzzjoni*

1. Tista' tingħata rifużjoni fuq il-produzzjoni sat-tmiem tas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni 2017/2018 ghall-prodotti tas-settur taz-zokkor elenkti fil-punti (b) sa (e) tal-Parti III tal-Anness I jekk iz-zokkor żejjed jew iz-zokkor importat, l-isoglukozju żejjed jew il-ġulepp tal-inulina żejjed ma jkunx disponibbli bi prezz korrispondenti mal-prezz dinji ghall-manifattura tal-prodotti msemmi jin fl-Artikolu 101m(2)(b) u (c).

2. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti implementattivi li jiffissaw ir-rifużjonijiet ta' produzzjoni msemmi jin fil-paragrafu 1. Dawn l-atti implementattivi għandhom jiġu adottati bi qbil mal-proċedura ta' eżami msemmi jin fl-Artikolu 162(2).

3. Sabiex jitqiesu l-karatteristiċi speċifiċi tas-suq taz-zokkor barra mill-kwota fl-Unjoni, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati, skont l-Artikolu 160, li jiddeterminaw il-kundizzjonijiet għall-ghoti tar-rifużjonijiet tal-produzzjoni msemmi f'din it-taqsimi.

Or. en

6.3.2013

B7-0080/429

Emenda 429

Britta Reimers

f'isem il-grupp ALDE

**Mandat ta' negozjati interistituzzjoni
fil-forma ta' emendi leġiżlattivi**

B7-0080/2013

Kumitat ghall-Agrikultura u l-Iżvilupp Rurali

Organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli (ir-Regolament dwar l-OKS Unika)
COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM(2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) –
2013/2529(RSP)

Proposta għal regolament

Artikolu 101 - paragrafu 1c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 101c

Kwoti fis-settur taz-zokkor

1. Sistema ta' kwoti jew limitazzjonijiet hija applikabbi għaż-żokkor, ghall-isogħlu kożju u ghall-ġulepp tal-insulina sal-ahħar tas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni 2017/2018.

***2. Fir-rigward tas-sistemi ta' kwoti msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-
Artikolu, jekk produttur jaqbeż il-kwota rilevanti u ma jagħmlx užu mill-
kwantitajiet żejda kif previst fl-
Artikolu 101l, għandha tithallas imposta fuq iż-żejjed fuq kwantitajiet bħal dawn,
soġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti fl-
Artikoli 101l sa 101o.***

Or. en

6.3.2013

B7-0080/430

Emenda 430

Britta Reimers

f'isem il-grupp ALDE

**Mandat ta' negozjati interistituzzjoni
fil-forma ta' emendi leġiżlattivi**

B7-0080/2013

Kumitat ghall-Agrikultura u l-Iżvilupp Rurali

Organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli (ir-Regolament dwar l-OKS Unika)
COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM(2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) –
2013/2529(RSP)

Proposta għal regolament

Artikolu 106 – paragrafu 1 – parti introduttora

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-Istati Membri **għandhom** jirrikonoxxu, meta jibalbu, organizzazzjonijiet ta' produtturi, li:

L-Istati Membri **jistgħu** jirrikonoxxu, meta jibalbu, organizzazzjonijiet ta' produtturi, li:

Or. en

6.3.2013

B7-0080/431

Emenda 431

Britta Reimers

f'isem il-grupp ALDE

**Mandat ta' negozjati interistituzzjoni
fil-forma ta' emendi leġiżlattivi**

B7-0080/2013

Kumitat ghall-Agrikultura u l-Iżvilupp Rurali

Organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli (ir-Regolament dwar l-OKS Unika)
COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM(2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) –
2013/2529(RSP)

Proposta għal regolament

Artikolu 106 – paragrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(d) ma jkollhomx požizzjoni dominanti
f'suq partikolari sakemm dan ma jkunx
meħtieġ in segwitu ghall-objettivi tal-
Artikolu 39 tat-Trattat.

(d) ma jeskludux il-kompetizzjoni.

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-Artikolu 102 tat-Trattat jipprobixxi l-abbuż ta' požizzjoni dominanti. Ma jissanzjonax li wieħed ikollu požizzjoni dominanti per se. Għalhekk, ikun diskriminatorju jekk l-organizzazzjonijiet tal-produtturi ma jithallew ikollhom požizzjoni dominanti. Minflok, hu propost li l-organizzazzjonijiet tal-produtturi m'għandhomx “jeskludu l-kompetizzjoni”.

6.3.2013

B7-0080/432

Emenda 432

Britta Reimers

f'isem il-grupp ALDE

**Mandat ta' negozjati interistituzzjoni
fil-forma ta' emendi leġiżlattivi**

B7-0080/2013

Kumitat ghall-Agrikultura u l-Iżvilupp Rurali

Organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli (ir-Regolament dwar l-OKS Unika)
COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM(2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) –
2013/2529(RSP)

Proposta għal regolament

Artikolu 107

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 107

imħassar

*Assoċċazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet ta'
produtturi*

*L-Istat Membri għandhom jirriko noxxu,
meta jintalbu, l-assoċċazzjonijiet ta'
organizzazzjonijiet ta' produtturi fi
kwalunkwe settur minn dawk elenkati fl-
Artikolu 1(2) li jkunu fformati fuq l-
inizjattiva ta' organizzazzjonijiet
riko noxxuti ta' produtturi.*

*Bla ħsara għar-regoli adottati skont l-
Artikolu 114, assoċċazzjonijiet ta'
organizzazzjonijiet ta' produtturi jistgħu
jesegwixxu kwalunkwe attività jew
funzjoni ta' organizzazzjonijiet ta'
produtturi.*

Or. en

6.3.2013

B7-0080/433

Emenda 433
Britta Reimers
f'isem il-grupp ALDE

Mandat ta' negozjati interistituzzjoni fil-forma ta' emendi leġiżlattivi

B7-0080/2013

Kumitat ghall-Agrikultura u l-Iżvilupp Rurali

Organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli (ir-Regolament dwar l-OKS Unika)
COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM(2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) –
2013/2529(RSP)

Proposta għal regolament

Artikolu 108 – paragrafu 1 – parti introduttora

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. L-Istati Membri **għandhom** jirrikoxxu, meta jintalbu, organizazzjonijiet interprofessjonal fi kwalunkwe settur minn dawk elenkti fl-
Artikolu 1(2) li:

1. L-Istati Membri **jistgħu** jirrikoxxu, meta jintalbu, organizazzjonijiet
interprofessjonal fi kwalunkwe settur minn dawk elenkti fl-Artikolu 1(2) li:

Or. en

Ġustifikazzjoni

*L-Istati Membri għandu jkollhom il-possibbiltà li jirrikoxxu jew le organizazzjonijiet
interprofessjonal. M'għandhomx ikunu obbligati li jirrikoxxuhom, anki jekk jiġu sodisfati
ċerti kriterji.*

6.3.2013

B7-0080/434

Emenda 434

Britta Reimers

f'isem il-grupp ALDE

**Mandat ta' negozjati interistituzzjoni
fil-forma ta' emendi leġiżlattivi**

B7-0080/2013

Kumitat ghall-Agrikultura u l-Iżvilupp Rurali

Organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli (ir-Regolament dwar l-OKS Unika)
COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM(2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) –
2013/2529(RSP)

Proposta għal regolament

Artikolu 108 – paragrafu 1 – punt aa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

*(aa) ikopru reġjun wieħed jew iktar minn
wieħed fl-Unjoni, u b'hekk
jirrappreżentaw sehem sinifikanti tal-
attivitàajiet ekonomiči fis-settur;*

*(Id-dispożizzjoni li l-organizzazzjonijiet
interprofessjonalji jistgħu jkopru wkoll
iktar minn reġjun wieħed tal-Unjoni hija
neċċessarja biex l-OKS unika tkun allinjata
mal-pakkett tal-ħalib.)*

Or. en

Ġustifikazzjoni

*Id-dispożizzjoni li organizzazzjonijiet interprofessjonalji jistgħu jkopru wkoll iktar minn
reġjun wieħed tal-Unjoni hi meħtieġa biex tallinka l-OKS unika mal-pakkett tal-ħalib.*

6.3.2013

B7-0080/435

Emenda 435

Britta Reimers

f'isem il-grupp ALDE

**Mandat ta' negozjati interistituzzjoni
fil-forma ta' emendi leġiżlattivi**

B7-0080/2013

Kumitat ghall-Agrikultura u l-Iżvilupp Rurali

Organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli (ir-Regolament dwar l-OKS Unika)
COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM(2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) –
2013/2529(RSP)

Proposta għal regolament

Artikolu 108 – paragrafu 2 – parti introduttora

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. Għal organizzazzjonijiet interprofessjonal fis-setturi taż-żejt taż-żebuga u taż-żebuga tal-ikel ***u t-tabakk***, l-għan specifiku msemmi fil-punt (c) tal-paragrafu 1 jista' jinkludi mill-anqas wieħed mill-objettivi li ġejjin:

2. Għal organizzazzjonijiet interprofessjonal fis-setturi taż-żejt taż-żebuga u taż-żebuga tal-ikel, l-ghan specifiku msemmi fil-punt (c) tal-paragrafu 1 jista' jinkludi mill-anqas wieħed mill-objettivi li ġejjin:

Or. en

6.3.2013

B7-0080/436

Emenda 436

Britta Reimers

f'isem il-grupp ALDE

**Mandat ta' negozjati interistituzzjoni
fil-forma ta' emendi leġiżlattivi**

B7-0080/2013

Kumitat ghall-Agrikultura u l-Iżvilupp Rurali

Organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli (ir-Regolament dwar l-OKS Unika)
COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM(2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) –
2013/2529(RSP)

Proposta għal regolament

Artikolu 109

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 109

imħassar

Organizzazzjonijiet tal-operaturi

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, l-organizzazzjonijiet ta' operaturi fis-settur taz-żejt taż-żebbuġa u taz-żebbuġ tal-ikel għandhom jikkomprendu organizzazzjonijiet rikonoxxuti ta' prodduturi, organizzazzjonijiet interprofessionali rikonoxxuti jew organizzazzjonijiet rikonoxxuti ta' operaturi oħra jew assoċċajżonijiet tagħhom.

Or. en

Ġustifikazzjoni

M'għandux ikun hemm trattament speċjali għal certi setturi.